

INFORMATIONAL PAMPHLET

Mohawk Valley Elementary School District No. 17
of Yuma County, Arizona

SPECIAL ELECTION
November 5, 2024

Compiled and issued by
Elizabeth Valenzuela, Chief Deputy
Yuma County Superintendent of Schools



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 17 de Mohawk Valley
del Condado de Yuma, Arizona**

ELECCIÓN ESPECIAL
5 de noviembre de 2024

Recopilado y emitido por
Elizabeth Valenzuela, Chief Deputy
Superintendente de Escuelas del Condado de Yuma

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT:

This informational report has been published by the Office of the County School Superintendent in conjunction with Mohawk Valley Elementary School District No. 17 to provide voters with factual information regarding the Special Election. The County School Superintendent shall review all factual statements contained in the written arguments and correct any inaccurate statements of fact. The superintendent shall not review and correct any portion of the written arguments identified as statements of the author's opinion. The Office of the County School Superintendent strongly believes that District voters should be fully informed before casting their votes. You are urged to carefully read and consider the information contained in this pamphlet and exercise your right to vote on Election Day.

Sincerely,

Tom Hurt
Superintendent, Yuma County Schools.

MOHAWK VALLEY ELEMENTARY SCHOOL

DISTRICT NO. 17

NOVEMBER 5, 2024

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 5, 2024 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 15% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 15% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2025/2026 will be \$237,034. If the override is not approved, the existing 15% override will phase out by reducing by one-third (\$79,011) in 2025/2026 and another one-third in fiscal year 2026/2027. Each one-third reduction would lower the secondary tax rate by approximately \$0.38. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$1.15 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$68,480 (the average value of a home in the District) would be approximately \$79 per year.

The 15% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintain teaching and aide positions
- Maintain class sizes and avoid combination classes
- Continue current student programs
- Maintain newly renovated facility, grounds and buildings
- Manage water treatment plant
- Manage technology needs

MOHAWK VALLEY ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 17
NOVEMBER 5, 2024

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2024/2025) M&O budget	\$2,044,693
Total amount of the proposed 2025/2026 M&O budget with voter approval of override (1)	\$2,126,480
Total amount of alternate 2025/2026 M&O budget without voter approval of override (1)	\$2,047,469
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$237,034
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$20,677,635
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$1.1463

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2025/2026 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$68,480	10%	\$6,848	\$1.1463	\$78.50
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$32,240	10%	\$3,424	\$1.1463	\$39.25
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$136,960	10%	\$13,696	\$1.1463	\$157.00
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$194,753	16.5%	\$33,108	\$1.1463	\$379.52
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$1.1463	\$114.63

- (1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 5, 2019. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2025/2026 and another one-third in fiscal year 2026/2027. The proposed and alternate 2025/2026 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2024/2025 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2024/2025 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**MOHAWK VALLEY ELEMENTARY SCHOOL
DISTRICT NO. 17
NOVEMBER 5, 2024**

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE
BUDGET OVERRIDE**

ARGUMENTS FOR

Please vote YES for the maintenance and operations budget override. We are proud of Mohawk Valley's accomplishments and wish to continue our pursuit of excellence in education for our students.

A YES vote will:

- Prevent cuts to teaching and aide positions;
- Allow us to avoid grade-level combination classes;
- Allow us to continue the current programs we have in place;
- Keep our newly-renovated facility, grounds and buildings well-maintained; and
- Manage our water treatment plant.

We have carefully managed funds. However, it is becoming increasingly challenging to maintain our current level of maintenance and operation. Passage of the override permits the District to utilize funds above and beyond current control limits. This additional funding is needed to maintain the current level of excellence, programs, and maintain our newly renovated facility. Without it, cuts to programming, maintenance and staff will have to be made.

Please join in a commitment to Mohawk Valley students by voting YES for this vital override authorization. Our students deserve it!

Mohawk Valley Governing Board

Everyone who lives in the Mohawk Valley is well aware of our school and how long it has been a center of activity. Many have attended Mohawk Valley School with many more generations to come, hopefully. The school has recently gone through numerous renovations over the last several years with the help of the State School Facilities Board. Even with all these changes the school is still in need of help with the teacher housing and salaries to ensure we keep our teachers along with several other issues. This also includes updated technology to help prepare future students to enter the world outside our small valley.

The Maintenance and Operation Override requested will help address these issues and many more at the school. We must ensure the safety and education of our children and those that follow. With cuts in state funding and the small size of our school, I feel that this override is the only way to save our small school here in the valley.

Please vote yes on the Mohawk Valley School District Bond Election. It is up to you.

Sincerely,
Darren Simmons
County Supervisor, District 3
Yuma, AZ

To Fellow Community Members,

It is time to renew the upcoming maintenance and operation (M&O) override. A yes vote will assure that our Mohawk Valley School District will be able to continue providing children of our community with a professional, highly performing staff and access to educational programs that strive to prepare children for a successful future.

Rural Arizona schools struggle with funding and MVS District is no exception. The MVS District has been very fortunate. Thanks to taxpayer support, MVS District buildings have recently completed a total structural upgrade which provides a safe learning environment and access to modern technology and learning tools.

I am asking for support, which paired with the recent structural upgrades, will continue to provide adequate funding to maintain our teachers and staff, funding for educational programs, and funding for extracurricular activities for the children.

Please vote yes and renew your commitment to providing the level of education the children of our community deserve.

Sincerely,
Ann Taylor
School Board President
Mohawk Valley School, District 17
Yuma, AZ

I am asking voters to cast a yes vote to continue the Maintenance and Operations override at Mohawk Valley School. This not a new tax but is a continuation of an override that was passed in 2017. There will be NO increase in taxes by passing this continuation.

If this does not pass the school will lose over \$200,000 in the annual budget. This loss of funds will require BIG cuts to school programs such as preschool, and force larger class sizes and possibly even have combination classes. Maintenance funds will also be lost. We have a wonderful school that has excelled in educating the students of our area and needs us as voters to continue with our support.

Please join me with a yes vote to continue the override at Mohawk Valley School so the Leadership and staff of the school can continue to provide quality education to our young leaders of tomorrow.

Robert Woodhouse
Roll, AZ

To the community and supporters of Mohawk Valley School District 17,

I am writing to express my support for the continued maintenance and operations override for Mohawk Valley School District 17. Having seen the improvements made there is a great need to continue to keep the facilities in good repair and the school operating at its best. Our staff needs our support through proper funding and resources.

While I am no longer serving on the MVS School board I had served for over 12 years I have seen the changes in school funding and the effect that it has upon our students. I have also seen the declining enrollment numbers of our students which equates to declining funding. Our district must continue to serve our students and community during the future, we have a responsibility to provide for our students in a competitive world,

we cannot allow our students to fall behind. Early elementary education is critical to giving our students the skills and resources to be successful.

The voters in our community will be asked to support our students, our community and our future students. We need your support in this effort. Those living in our school district have always shown themselves to be friends to all students and proponents in improving education within our community. I thank you for your continued support and urge you to vote in support of this bond election.

According to the care and support given to our children will a community be known. We must not let down our children at this critical time.

Melissa Sharp
Community Member
Roll, AZ

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

MOHAWK VALLEY ELEMENTARY SCHOOL

DISTRICT NO. 17

NOVEMBER 5, 2024

15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

SAMPLE BALLOT

PROPOSITION NO. 427

Shall the Governing Board of Mohawk Valley Elementary School District No. 17 of Yuma County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2025/2026 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2025/2026 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2025/2026, by another one-third for fiscal year 2026/2027, and terminate for fiscal year 2027/2028 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2025/2026 is estimated to be \$79,011. In fiscal years 2025/2026 through 2029/2030 the amount of the proposed increase will be 15% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2030/2031 and 2031/2032, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.15 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Mohawk Valley Elementary School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Mohawk Valley Elementary School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of election: November 5, 2024

Vote Centers will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Last day to register to vote: Monday, October 7, 2024 at 11:59 p.m.

To check your voter registration status, visit my.arizona.vote or call Yuma County Voter Services at (928) 373-6034.

EARLY VOTING INFORMATION

Early Voting Begins Wednesday, October 9, 2024

To Vote Early in Person

Voters can vote early in person Monday through Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m. beginning Wednesday, October 9 through Friday, November 1, 2024 at the County Recorder's Office:

Yuma County Recorder's Office
Voter Services Division

102 S. Main Street Yuma, AZ 85364
(928) 373-6034

Requesting an Early Ballot

Voters who are not on the Active Early Voting List may request an early ballot be mailed to them up to 11 days before an election. Early ballots can be requested by phone, in writing or online at www.yumacountyaz.gov/voterandelectionservices.

Active Early Voting List

To be included on the Active Early Voting List (AEVL), eligible voters may submit either a preprinted form or a statement stating the request, which must include voter's name, residence address, mailing address (within AZ), date of birth and signature. The form can be printed from the County's website at www.yumacountyaz.gov/voterandelectionservices.

Voter Assistance

The officer in charge of the election may appoint a special election board for making it possible for qualified electors who are ill or disabled to vote. Written or verbal requests for voter assistance must be sent to the Yuma County Recorder's Office. Requests must include the voter's name, residence address, date of birth, election for which the ballot is being requested, place of confinement and signature of the requester.

Last day to request assistance: Friday, November 1, 2024

ELECTORS WHO VOTE IN PERSON ARE REQUIRED TO PRESENT IDENTIFICATION BEFORE RECEIVING A BALLOT.

1. List 1 – Photo ID with the Voter's Name and Address

Acceptable forms of identification with the voter's photograph, and name and address that reasonably match the voter's name and address in the signature roster or e-pollbook, include (only one required):

- A valid Arizona driver license;
- A valid Arizona non-operating identification license;
- A tribal enrollment card or other form of tribal identification; or
- Any other valid United States federal state, or local government-issued identification.

2. List 2 – Non-Photo ID with the Voter's Name and Address

A voter may present two separate documents that contain the voter's name and address. Acceptable forms of identification with the voter's name and address include the following:

- A utility bill for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cell phone, internet, or cable/satellite television service dated within 90 days of the election;
- A bank or credit union statement dated within 90 days of the election;
- A valid Arizona vehicle registration;
- A valid Indian or Native American census card;
- A property tax statement for the voter's residence;
- A valid tribal enrollment card or other valid form of tribal identification;
- A valid Arizona vehicle insurance card;
- A valid Recorder's Certificate;
- Any mailing marked "Official Election Material," including a valid Arizona voter registration card; or
- Any valid United States federal, state, or local government-issued identification.

A.R.S. § 16-579(A)(1)(b). Any List 2 document may be presented to a poll worker in electronic format, including on a smart phone or tablet.

3. List 3 – Acceptable Hybrid Forms of ID

The voter may present certain combinations of documents from Lists 1 and 2. Acceptable combinations include:

- A valid photo identification from List 1 with an address that does not reasonably match the voter's address in the signature roster or e-pollbook, accompanied by a document from List 2 with an address that does reasonably match the voter's address in the signature roster or e-pollbook;
- A valid U.S. Passport or passport card, accompanied by a document from List 2; or
- A valid U.S. Military identification, accompanied by a document from List 2.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the polling place in order for the provisional ballot to be processed and counted as follows:

Last day to provide identification to the County Recorder's Office is 5:00 p.m. Thursday, October 31, 2024.

2024 GENERAL ELECTION VOTE CENTERS

Voters can vote at any Vote Center location in Yuma County.

- Dr. Martin Luther King Jr. Neighborhood Center
300 S. 13th Avenue – Yuma
- Yuma Main Library
2951 S. 21st Drive – Yuma
- Yuma Civic Center
1440 W. Desert Hills Drive – Yuma
- Arizona Western College Conference Center
2020 S. Avenue 8E – Yuma
- St. John Neumann Catholic Church
11545 E. 40th Street – Yuma
- AWC Wellton Manufacturing Learning Center
28851 County 12th Street – Wellton
- Somerton Community Center
805 W. Main Street – Somerton
- San Luis Medical Mall
151 S. Oak Avenue – San Luis
- San Luis Library
1075 N. 6th Avenue – San Luis

Voters can drop their Early Ballots at any U.S. Postal Service location (at least 10 days before Election Day) or at one of the convenient drop-box locations below.

Yuma County Recorder's Office
102 S. Main Street – Yuma

Yuma Main Library
2951 S. 21st Drive – Yuma

Foothills Library
13226 E. South Frontage Road – Yuma

San Luis Library
1075 N. 6th Avenue – San Luis

Somerton Library
240 W. Canal Street – Somerton

Wellton Library
28790 San Jose Avenue – Wellton

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO:

Este reporte informativo ha sido publicado por la oficina del Superintendente de Escuelas del Condado en conjunto con el Distrito Escolar Unificado de Enseñanza Primaria Núm. 17 de Mohawk Valley para proporcionarles a los electores información concreta sobre la Elección Especial. El Superintendente de Escuelas del Condado debe revisar todas las declaraciones fácticas contenidas en los argumentos escritos y corregir cualquier declaración de hecho incorrecta. El Superintendente no revisará ni corregirá ninguna parte de los argumentos escritos identificados como declaraciones de la opinión del autor. La oficina del Superintendente de Escuelas del Condado cree firmemente que los electores del distrito deben ser completamente informados antes de emitir sus votos. Los alentamos a que lean detenidamente y consideren la información contenida en este folleto y a que ejerzan su derecho a voto el Día de la Elección.

Atentamente,

Tom Hurt
Superintendente, Escuelas del Condado de Yuma

DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚM. 17 DE MOHAWK VALLEY 5 DE NOVIEMBRE DE 2024

15% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 15% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 5 de noviembre de 2024 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 15% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 15% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2025/2026 será de \$237,034. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 15% existente se eliminará gradualmente al reducirse en un tercio (\$79,011) en el año fiscal 2025/2026 y en otro tercio el año fiscal 2026/2027. Cada reducción de un tercio bajaría la tasa de impuestos secundaria en aproximadamente \$0.38. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$1.15 por \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$68,480 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$79 por año.

El aumento de un 15% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio para:

- Mantener los cargos docentes y de asistentes
- Mantener los tamaños de las clases y evitar clases combinadas
- Continuar los programas estudiantiles actuales
- Mantener la recién renovada instalación, el recinto y los edificios
- Administrar la planta de tratamiento de agua
- Gestionar las necesidades tecnológicas.

DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA PRIMARIA NÚM. 17 DE MOHAWK VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2024

15% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS
SECUNDARIOS SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2024/2025)	\$2,044,693
Monto total del presupuesto 2025/2026 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$2,126,480
Monto total del presupuesto 2025/2026 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$2,047,469
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 15% al presupuesto de Mant. y Op.	\$237,034
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$20,677,635
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 15% al presupuesto de Mant. y Op.	\$1.1463

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2025/2026 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	<u>Valor limitado de la propiedad</u>	<u>Coeficiente de tasación</u>	<u>Valoración tasada neta estimada (3)</u>	<u>Tasa de impuesto de aumento estimada (4)</u>	<u>Monto del impuesto anual estimado</u>
a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$68,480	10%	\$6,848	\$1.1463	\$78.50
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$32,240	10%	\$3,424	\$1.1463	\$39.25
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$136,960	10%	\$13,696	\$1.1463	\$157.00
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$194,753	16.5%	\$33,108	\$1.1463	\$379.52
Vivienda evaluada en \$100,000 para propósitos de impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$1.1463	\$114.63

- (1) La autorización del 15% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 15% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 5 de noviembre de 2019. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 15% existente de mantenimiento y operaciones continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2025/2026 y en otro tercio más en el año fiscal 2026/2027. Los presupuestos propuesto y alterno del 2025/2026 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2024/2025 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2024/2025.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA
PRIMARIA NÚM. 17 DE MOHAWK VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2024**

**15% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO
AL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

Por favor voten Sí por el aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones. Estamos orgullosos de los logros de Mohawk Valley y deseamos continuar nuestra búsqueda de excelencia en educación para nuestros estudiantes.

- Un voto Sí permitirá:
- Evitar reducciones en los puestos docentes y de asistentes;
- Evitar clases combinadas a nivel de grado;
- Continuar los programas actuales que tenemos implementados;
- Conservar nuestra instalación recién renovada, recinto y edificios bien mantenidos; y
- Administrar nuestra planta de tratamiento de agua.

Hemos administrado los fondos con cuidado. No obstante, cada vez es más difícil mantener nuestro nivel actual de mantenimiento y operaciones. La aprobación del aumento permite que el Distrito utilice los fondos más allá de los límites de control actuales. Esta financiación adicional es necesaria para conservar el actual nivel de excelencia, los programas y mantener nuestra instalación recién renovada. Sin la aprobación, se tendrán que hacer recortes a los programas, las actividades de mantenimiento y de personal.

Por favor únanse al compromiso con los estudiantes de Mohawk Valley y voten Sí por esta esencial autorización del aumento. ¡Nuestros estudiantes lo merecen!

Junta Directiva de Mohawk Valley

Cualquiera persona que viva en Mohawk Valley sabe muy bien sobre nuestra escuela y por cuánto tiempo ha sido el centro de actividad. Muchos han asistido a la escuela de Mohawk Valley y, con suerte, muchas generaciones futuras más lo harán. A la escuela recientemente se le han hecho varias renovaciones durante los últimos años con la ayuda del Consejo de Instalaciones Escolares del Estado. Incluso con todos estos cambios, la escuela todavía necesita ayuda con viviendas y salarios para los maestros, con el fin de asegurarnos de mantener a nuestros maestros, junto con otros asuntos. Esto también incluye tecnología actualizada para ayudar a preparar a los futuros estudiantes a ingresar al mundo fuera de nuestro pequeño valle.

El aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones ayudará a abordar estos asuntos y muchos otros más en la escuela. Debemos velar por la seguridad y educación de nuestros hijos y de aquellos que seguirán. Debido a los recortes de financiación del estado y al tamaño pequeño de nuestra escuela, pienso que este aumento es la única manera de salvar a nuestra pequeña escuela acá en el valle.

Por favor voten Sí en la elección de bonos del Distrito Escolar de Mohawk Valley. Depende de ustedes.

Atentamente,
Darren Simmons
Supervisor del Condado, Distrito 3

A los miembros de la comunidad,

Es hora de renovar el aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones (M y O) que se avecina. Un voto sí asegurará que nuestro Distrito Escolar de Mohawk Valley pueda seguir ofreciéndoles a los niños de nuestra comunidad personal profesional de alto rendimiento y acceso a programas educativos que procuran preparar a los niños para un futuro exitoso.

Las escuelas de las zonas rurales de Arizona tienen dificultades con la financiación y el Distrito Escolar de Mohawk Valley no es una excepción. El Distrito de MVS ha tenido mucha suerte. Gracias al apoyo de los contribuyentes, a los edificios del Distrito de MVS recientemente se les pudo hacer una renovación estructural total que brinda un entorno de aprendizaje seguro y acceso a tecnología y herramientas de aprendizaje modernas.

Les solicito apoyo, que junto con las renovaciones estructurales recientes, seguirán brindando una financiación adecuada para mantener a nuestros maestros y personal, fondos para programas educativos y fondos para actividades extracurriculares para los niños.

Por favor voten sí y renueven su compromiso para proporcionar el nivel de educación que los niños de nuestra comunidad merecen.

Atentamente,
Ann Taylor
Presidenta de la Junta Escolar
Escuela de Mohawk Valley, Distrito 17

Les pido a los electores que emitan un voto sí para continuar el aumento al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de la escuela de Mohawk Valley. Este no es un impuesto nuevo, sino la continuación de un aumento que se aprobó en el 2017. NO habrá ningún aumento en impuestos al aprobar esta continuación.

Si no se aprueba, la escuela perderá más de \$200,000 del presupuesto anual. Esta pérdida de fondos requerirá de GRANDES recortes en programas escolares, tal como los programas preescolares, y forzará tamaños de clases con más alumnos y, tal vez, incluso tener clases combinadas. También se perderán los fondos de mantenimiento. Tenemos una maravillosa escuela que se ha destacado por educar a los estudiantes de nuestra área y que necesita de nosotros, como electores, a que continuemos con nuestro apoyo.

Por favor únanse a mí en votar sí para continuar el aumento al presupuesto de la escuela de Mohawk Valley de modo que los líderes y el personal de la escuela puedan continuar ofreciendo una educación de calidad a nuestros pequeños líderes de mañana.

Robert Woodhouse

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS

**DISTRITO ESCOLAR DE ENSEÑANZA
PRIMARIA NÚM. 17 DE MOHAWK VALLEY
5 DE NOVIEMBRE DE 2024**

**15% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

BOLETA DE MUESTRA

PROPOSICIÓN 427

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria Núm. 17 de Mohawk Valley del Condado de Yuma, Arizona (el “Distrito”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 15% para el año fiscal 2025/2026 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2025/2026 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2025/2026, en otro tercio en el año fiscal 2026/2027 y terminar el año fiscal 2027/2028 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2025/2026 se estima que será de \$79,011. En los años fiscales 2025/2026 al 2029/2030 el importe del aumento propuesto será 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2030/2031 y 2031/2032 el importe del aumento propuesto será de 10% y 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiada por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no se realizará con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeta a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$1.15 por cada cien dólares de la valoración tasada que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ	<input type="checkbox"/>
CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO	<input type="checkbox"/>

Un voto “sí” autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Mohawk Valley a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto “no” no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar de Enseñanza Primaria de Mohawk Valley a que extienda la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA VOTACIÓN

Fecha de la elección: 5 de noviembre de 2024

Los centros de votación estarán abiertos de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.

Último día para registrarse para votar: lunes 7 de octubre de 2024 a las 11:59 p.m.

Para verificar el estado de su registro de votante, visite my.arizona.vote o llame a la Oficina de Registro del Condado de Yuma al (928) 373-6034.

INFORMACIÓN SOBRE EL VOTO ANTEPASADO

Primer día de votación temprana: miércoles 9 de octubre de 2024

Para Votación Temprana en Persona

Los votantes pueden votar anticipadamente en persona de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m. a partir del miércoles 9 de octubre hasta el viernes 1 de noviembre 2024 en la Oficina de Registro del Condado de Yuma

Oficina de Registro del Condado de Yuma

Servicios a los Votantes

102 S. Main Street Yuma, AZ 85364

(928) 373-6034

Para Solicitar una Boleta Temprana

Los votantes que no se encuentran en la Lista Activa de Votación Temprana pueden solicitar que se les envíen por correo una boleta temprana hasta 11 días antes de una elección. Se pueden solicitar boletas tempranas por teléfono, por escrito o en línea en www.yumacountyaz.gov/voterandelectionservices.

Lista de Votación Temprana

Para que lo incluyan en la Lista Activa de Votación Temprana, los votantes con derecho a voto pueden presentar ya sea un formulario preimpreso o una declaración especificando su solicitud, la cual debe incluir: nombre del votante, dirección del domicilio, dirección postal (dentro de AZ), fecha de nacimiento y firma. El formulario se puede imprimir del sitio web del Condado en www.yumacountyaz.gov/voterandelectionservices.

Asistencia al Votante

El oficial a cargo de la elección puede nombrar un consejo con el propósito de hacer posible que los electores con derecho a voto que están enfermos o discapacitados puedan votar. Las solicitudes deben incluir: nombre, dirección del domicilio, fecha de nacimiento, elección para la que se solicita la boleta, lugar en que está internado, y firma del solicitante.

Último día para solicitar asistencia: viernes 1 de noviembre de 2024.

LOS ELECTORES QUE VOTAN EN UN CENTRO DE VOTACIÓN DEBEN PRESENTAR IDENTIFICACIÓN ANTES DE RECIBIR UNA BOLETA.

1. Lista 1 - Identificación con fotografía con el nombre y la dirección de el votante

Las formas aceptables de identificación con fotografía de el votante, nombre y dirección que coincidan razonablemente con el nombre y la dirección de el votante en la lista de firmas o en el libro electoral electrónico, incluyen (sólo se requiere una):

- Una licencia de conducir válida de Arizona;
- Una licencia válida de identificación no operativa de Arizona;
- Una tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal; o
- Cualquier otra identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos.

2. Lista 2 - Identificación sin fotografía con el nombre y dirección de el votante

Un votante puede presentar dos documentos separados que contengan su nombre y la dirección. Las formas aceptables de identificación con el nombre y la dirección de el votante incluyen las siguientes:

- Una factura de servicios públicos de electricidad, gas, agua, residuos sólidos, alcantarillado, teléfono celular, internet o servicio de televisión por cable/satélite con fecha dentro de los 90 días posteriores a la elección;
- Un estado de cuenta del banco o cooperativa de crédito con fecha dentro de los 90 días posteriores de la elección;
- Un registro de vehículo válido de Arizona;
- Una tarjeta de censo indígena o nativo americano válida;
- Una declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del votante;
- Una tarjeta de inscripción tribal válida u otra forma válida de identificación tribal;
- Una tarjeta de seguro de vehículo de Arizona válida;
- Un Certificado de Registro válido;
- Cualquier envío marcado "Material Electoral Oficial", incluyendo una tarjeta válida de registro de votante de Arizona; tarjeta de registro de votante de Arizona; o
- Cualquier identificación válida emitida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos.

A.R.S. § 16-579(A)(1)(b). Cualquier documento de la Lista 2 puede presentarse a un trabajador electoral en formato electrónico, incluso en un teléfono inteligente o tableta.

3. Lista 3 - Formas híbridas de identificación aceptables

El elector podrá presentar determinadas combinaciones de documentos de las Listas 1 y 2. Las combinaciones aceptables incluyen:

- Una identificación válida con fotografía de la Lista 1 con una dirección que no coincide razonablemente con la dirección del votante en la lista de firmas o el libro electoral electrónico, acompañada de un documento de la Lista 2 con una dirección que coincide razonablemente con la dirección del votante en la lista de firmas o libro electoral electrónico;

- Un pasaporte o tarjeta de pasaporte de Estados Unidos válidos, acompañados de un documento de la Lista 2; o
- Una identificación militar de Estados Unidos válida, acompañada de un documento de la Lista 2.

Si el elector no presenta la identificación descrita, se le emitirá una boleta provisional. El elector debe presentar su identificación al registrador del condado o a un funcionario considerado aceptable por el registrador del condado según las instrucciones proporcionadas en el centro de votación para que la boleta provisional sea procesada y contada como se indica a continuación:

El último día para proporcionar identificación a la Oficina del Registrador del Condado es a las 5:00 p.m. del jueves 31 de octubre de 2024.

CENTROS DE VOTACIÓN PARA LA ELECCIÓN GENERAL DE 2024

Los votantes pueden votar en cualquier centro de votación del condado de Yuma.

- Dr. Martin Luther King Jr. Neighborhood Center
300 S. 13th Avenue – Yuma
- Yuma Main Library
2951 S. 21st Drive – Yuma
- Yuma Civic Center
1440 W. Desert Hills Drive – Yuma
- Arizona Western College Conference Center
2020 S. Avenue 8E – Yuma
- St. John Neumann Catholic Church
11545 E. 40th Street – Yuma
- AWC Wellton Manufacturing Learning Center
28851 County 12th Street – Wellton
- Somerton Community Center
805 W. Main Street – Somerton
- San Luis Medical Mall
151 S. Oak Avenue – San Luis
- San Luis Library
1075 N. 6th Avenue – San Luis

Los votantes pueden depositar sus boletas anticipadas en cualquier ubicación del Servicio Postal de los Estados Unidos (por lo menos 10 días antes del día de la elección) o en una de las convenientes ubicaciones de buzones abajo.

Yuma County Recorder's Office
102 S. Main Street – Yuma

Yuma Main Library
2951 S. 21st Drive – Yuma

Foothills Library
13226 E. South Frontage Road – Yuma

San Luis Library
1075 N. 6th Avenue – San Luis

Somerton Library
240 W. Canal Street – Somerton

Wellton Library
28790 San Jose Avenue – Wellton

Mohawk Valley School District No. 17
5151 S. Avenue 39E
Roll, Arizona 85347



PRSR STD
U.S. POSTAGE
PAID
PHOENIX, AZ
PERMIT #43

**OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.**

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE
REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.**